

31993R1574

2003.6.24.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 152/1

TANÁCS 1574/93/EGK RENDELETE
(1993. június 14.)

a tojás piacának közös szervezéséről szóló 2771/75/EGK rendelet, a baromfihús piacának közös szervezéséről szóló 2777/75/EGK rendelet, a Szerződés II. mellékletében felsorolt termékek piacának közös szervezéséről szóló 827/68/EGK rendelet, valamint a vám- és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára, ⁽¹⁾

tekintettel az Európai Parlament véleményére, ⁽²⁾

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére, ⁽³⁾

mivel a közelmúltban kiderült, hogy a vám- és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ I. mellékletében a KN 0408 kód alá tartozó bizonyos tojástermékek osztályozása az illetékes hatóságoknak problémát okoz, mivel ennek a helyzetnek az orvoslása érdekében a 0408 KN-kód alá tartozó vámtarifaszámok struktúráját javítani kell;

mivel a 2771/75/EGK ⁽⁵⁾ és a 2777/75/EGK ⁽⁶⁾ rendeletek mostanáig nem rendelkeztek behozatali engedélyek rendszeréről; mivel tekintetbe véve a többek között a tojásra és a baromfihúsra vonatkozó nemzetközi egyezmények növekvő számát, egy ilyen,

a behozatal végrehajtását garantáló biztosítékot is magában foglaló rendszert ezekben az ágazatokban is be kell vezetni, hogy az import mértékét ellenőrizni lehessen;

mivel a 2771/75/EGK rendelet 9. cikke rendelkezik a harmadik országokba exportált tojás és tojástermékek exportvisszatérítéséről, annak mellékletében felsorolt tovább feldolgozott termékek formájában is, mivel e lista jövőbeli módosításának megkönnyítése érdekében azt az említett rendelet 17. cikkével összhangban kell elfogadni;

mivel a 1602 20 10 KN-kód alá tartozó elkészített liba- és kacsmájra a 827/68/EGK rendelet ⁽⁷⁾ hatálya terjed ki, mivel ezeket a készítményeket a 2777/75/EGK rendelet hatálya alá kell vonni, hogy közös forgalmazási előírásokat határozhasson meg e termékek vonatkozásában a fogyasztók harmonizált tájékoztatása és a tisztességes verseny érdekében, mivel a 827/68/EGK rendelet mellékletét ennek megfelelően kell módosítani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2771/75/EGK rendelet a következőképpen módosul:

(1) Az 1. cikk (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A tojás piacának közös szervezése a következő termékekre terjed ki:

⁽¹⁾ HL C 326., 1992.12.11., 13. o.

⁽²⁾ HL C 115., 1993.4.26.

⁽³⁾ HL C 129., 1993.5.10., 5. o.

⁽⁴⁾ HL L 256., 1987.9.7., 1. o. A legutóbb a 697/93/EGK rendelettel (HL L 76., 1987.3.30., 12. o.) módosított rendelet.

⁽⁵⁾ HL L 282., 1975.11.1., 49. o. A legutóbb a 1235/89/EGK rendelettel (HL L 128., 1989.5.11., 29. o.) módosított rendelet.

⁽⁶⁾ HL L 282., 1975.11.1., 77. o. A legutóbb a 3714/92/EGK rendelettel (HL L 378., 1992.12.23., 23. o.) módosított rendelet.

⁽⁷⁾ HL L 151., 1968.6.30., 16. o. A legutóbb a 638/92/EGK rendelettel (HL L 69., 1993. 3.20., 7. o.) módosított rendelet.

KN-kód	Árúleírás
a) 0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Baromfitojás héjában, frissen, tartósítva vagy főzve
b) 0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80	Madártojás héj nélkül és tojássárgája frissen, szárítva, gőzben vagy forró vízben megfőzve, formázva, fagyasztva vagy másképpen tartósítva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is."

(2) A következő cikkel egészül ki:

„8a. cikk

(1) Az 1. cikk (1) bekezdésében felsorolt bármely termék importja a Közösség területére behozatali engedély beadásának feltételéhez köthető, amelyet a tagállamok adnak ki bármely kérelmezőnek, függetlenül attól, hogy a kérelmező a Közösség területén hol telepedett le.

Az ilyen engedély érvényes a Közösség területén bárhová történő importra.

Az ilyen engedélyek kiadásának feltétele biztosíték letétele, ami garantálja, hogy a behozatali engedély érvényességi ideje alatt történik az import; a biztosíték részben vagy egészben elvész, ha a behozatal az adott időszakon belül nem, vagy csak részben valósul meg.

(2) Az e cikk végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat a 17. cikkben meghatározott eljárással összhangban kell elfogadni."

(3) A 9. cikk (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az e cikk végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat a 17. cikkben meghatározott eljárással összhangban kell elfogadni, az I. mellékletet azzal az eljárással összhangban kell módosítani."

2. cikk

A 2777/75/EGK rendelet a következőképpen módosul:

(1) Az 1. cikk a következőképpen módosul:

a) Az (1) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A baromfihús piacának közös szervezése a következő termékekre terjed ki:

KN-kód	Árúleírás
a) 0105	Élő baromfi, a <i>Gallus domesticus</i> fajba tartozó szárnyasok, kacsá, liba, pulyka és gyöngytyúk
b) ex 0207	A 0105 vtsz. alá tartozó baromfi élelmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége frissen, hűtve vagy fagyasztva, kivéve a; 0207 31; 0207 39 90; 0207 50 KN-kód alá tartozó máját
c) 0207 31 0207 39 90 0207 50	Baromfimáj frissen, hűtve vagy fagyasztva
0210 90 71 0210 90 79	Baromfimáj sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve
d) 0209 00 90	Baromfizsiradék (nem kiolvasztva); frissen, hűtve, fagyasztva, sózva, sós lében tartósítva, szárítva vagy füstölve
e) 1501 00 90	Baromfizsiradék kiolvasztva, préselve vagy extrakciós oldószerrel
f) 1602 20 11 1602 20 19	Más elkészített és tartósított liba- és kacsamáj
1602 31 1602 39	A 0105 vtsz. alá tartozó baromfi más elkészített és konzervált húsa vagy vágási mellékterméke"

b) a (2) bekezdés d) pontjának 6. alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) Az (1) bekezdés f) pontjában szereplő termékek, kivéve a 1602 20 11 és 1602 20 19 KN-kód alá tartozó termékeket.”

(2) A 3. cikk helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. cikk

Az 1. cikk (1) bekezdésben említett termékek Közösség területére történő importjára a 17. cikkben meghatározott eljárásnak megfelelően negyedévenként előre meghatározott mértékű leföldözést kell kivetni, kivéve a 1602 20 11 és 1602 20 19 KN-kód alá tartozó termékeket.

A 1602 20 11 és 1602 20 19 KN-kód alá tartozó termékekre a Közös Vámtarifában meghatározott vámok alkalmazandók.”

(3) A következő cikkel egészül ki:

„8a. cikk

(1) Az 1. cikk (1) bekezdésében felsorolt bármely termék behozatala a Közösség területére behozatali engedély beadásának feltételéhez köthető, amelyet a tagállamok adnak ki bármely kérelmezőnek, függetlenül attól, hogy a kérelmező a Közösség területén hol telepedett le.

Az ilyen engedély érvényes a Közösség területén bárhová történő behozatalra.

Az ilyen engedélyek kiadásának feltétele biztosíték letétele, ami garantálja, hogy a behozatali engedély érvényességi ideje alatt történik az import; a biztosíték részben vagy egészben elvész, ha a behozatal az adott időszakon belül nem, vagy csak részben valósul meg.

(2) E cikk végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat kell megalkotni a 17. cikkben szabályozott eljárásnak megfelelően.”

3. cikk

A 827/68/EGK rendelet mellékletéből a következő KN-kódokat el kell hagyni:

„ex 1602 20	– bármely állat májából
	– – liba- vagy kacsamájából
1602 20 11	– – – legalább 75 tömegszázalék hízott májat tartalmazó
1602 20 19	– – – más”

4. cikk

A 2658/87/EGK rendelet I. mellékletében a 0408 KN-kód helyébe a következő rendelkezés lép:

KN-kód	Árúleírás	Vámtétel		Kiegészítés
		Autonóm (%) vagy leföldözés (AGR)	Szerződéses (%)	
1	2	3	4	5
„0408	Madártojás héj nélkül és tojássárgája frissen, szárítva, gőzben vagy forró vízben megfőzve, formázva, fagyasztva vagy másképpen tartósítva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával is:			
	– Tojássárgája:			
0408 11	– – Szárítva:			
0408 11 20	– – – Emberi fogyasztásra alkalmatlan ⁽¹⁾	vámmentes	vámmentes	–
0408 11 80	– – – Más	22 (AGR)	–	–
0408 19	– – Más:			
0408 19 20	– – – Emberi fogyasztásra alkalmatlan ⁽¹⁾	vámmentes	vámmentes	–
	– – – Más:			
0408 19 81	– – – Folyékony	22 (AGR)	–	–
0408 19 89	– – – – Más, beleértve a fagyasztottat is	22 (AGR)	–	–
	– Más:			
0408 91	– – Szárítva:			
0408 91 20	– – – Emberi fogyasztásra alkalmatlan ⁽¹⁾	vámmentes	vámmentes	–
0408 91 80	– – – Más	22 (AGR)	–	–
0408 99	– – Más:			
0408 99 20	– – – Emberi fogyasztásra alkalmatlan ⁽¹⁾	vámmentes	vámmentes	–
0408 99 80	– – – Más	22 (AGR)	–	–

⁽¹⁾ Az ebben a vámtarifa-alszámban történő megjelenés a vonatkozó közösségi rendelkezésekben meghatározott feltételektől függ.”

5. cikk

Ez a rendelet 1994. január 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxemburgban, 1993. június 14-én.

a Tanács részéről

az elnök

B. WESTH
